(Akti, sprejeti v skladu z naslovom V Pogodbe o Evropski uniji)

SKLEP SVETA 2005/592/SZVP

z dne 29. julija 2005

o izvajanju Skupnega stališča 2004/161/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Zimbabveju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Skupnega stališča 2004/161/SZVP [1] in zlasti člena 6 Skupnega stališča v povezavi s členom 23(2) Pogodbe o Evropski uniji,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je s Skupnim stališčem 2004/161/SZVP med drugim sprejel ukrepe za preprečevanje vstopa na ali tranzita čez ozemlja držav članic tistim posameznikom, ki sodelujejo v dejavnostih, ki resno spodkopavajo demokracijo, spoštovanje človekovih pravic in pravno državo v Zimbabveju, ter za zagotovitev zamrznitev njihovih sredstev in gospodarskih virov.

(2) Svet je 13. junija 2005 sprejel Sklep Sveta 2005/444/SZVP [2] o izvajanju Skupnega stališča 2004/161/SZVP o podaljšanju omejevalnih ukrepov proti Zimbaveju zaradi reorganizacije vlade.

(3) Seznam oseb, za katere veljajo omejevalni ukrepi, ki je priložen Skupnemu stališču 2004/161/SZVP, je treba posodobiti in vanj vključiti odgovorne za trenutne kršitve človekovih pravic, znane pod imenom „Operacija Murambatsvina“ (prisilna rušenja in notranje selitve) –

SKLENIL:

Člen 1

Seznam oseb iz Priloge k Skupnemu stališču 2004/161/SZVP se nadomesti s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Člen 3

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 29. julija 2005

Za Svet
Predsednik
J. STRAW

[1] UL L 50, 20.2.2004, str. 66.
[2] UL L 153, 16.6.2005, str. 37.

PRILOGA

Seznam oseb iz členov 4 in 5 Skupnega stališča 2004/161/SZVP

1. Mugabe, Robert Gabriel	predsednik, rojen 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	generalni direktor Centralne obveščevalne organizacije, rojen 6.11.1960
3. Buka (alias Bhuka), Flora	ministrica za posebne zadeve, pristojna za programe za podeželje in ponovno poselitev podeželja (nekdanja državna sekretarka v uradu podpredsednika in nekdanja državna sekretarka za program zemljiške reforme v uradu predsednika), rojena 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	pomočnik policijskega komisarja, predstavnik policije
5. Chapfika, David	namestnik ministra za finance (nekdanji namestnik ministra za finance in gospodarski razvoj), rojen 7.4.1957
6. Charamba, George	stalni sekretar na oddelku za informiranje in odnose z javnostmi, rojen 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	nekdanja namestnica ministra za lokalno upravo, javna dela in nacionalno stanovanjsko oskrbo, rojena 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	guverner province: Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko	minister za šolstvo, šport in kulturo, rojen 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	namestnik ministra za industrijo in mednarodno trgovino
11. Chihuri, Augustine	vodja policije, rojen 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	članica odbora v politbiroju ZANU (PF)
13. Chimutengwende, Chen	državni sekretar za javne in vzajemne zadeve (nekdanji minister za pošto in telekomunikacije), rojen 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	minister za pravosodje, pravne in parlamentarne zadeve, rojen 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	nekdanji minister za rudarstvo in razvoj rudarstva, rojen 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	nekdanji namestnik ministra za notranje zadeve, rojen 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	članica odbora v politbiroju ZANU (PF), rojena 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	poveljnik obrambnih sil Zimbabveja, general (nekdanji poveljnik vojske, generalpodpolkovnik), rojen 25.8.1956
19. Chiweshe, George	predsednik ZEC (sodnik Vrhovnega sodišča in predsednik kontroverznega odbora za razmejitev), rojen 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	guverner province: Masvingo (nekdanji prvi sekretar, pristojen za posebne zadeve v uradu predsednika), rojen 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	minister za lokalno upravo, javna dela in nacionalno stanovanjsko oskrbo, rojen 1.8.1952

22. Dabengwa, Dumiso	visoki član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen leta 1939
23. Damasane, Abigail	namestnica ministra za ženske zadeve, enako obravnavo spolov in razvoj skupnosti
24. Goche, Nicholas Tasunungurwa	minister za javne službe, delo in socialno skrbstvo (nekdanji državni sekretar za nacionalno varnost v uradu predsednika), rojen 1.8.1946
25. Gombe, G	predsednik, nadzorna volilna komisija
26. Gula-Ndebele, Sobuza	nekdanji predsednik nadzorne volilne komisije
27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	minister za gospodarski razvoj (nekdanji državni sekretar za državna podjetja in poldržavne ustanove v uradu predsednika), rojen 8.3.1940
28. Hove, Richard	sekretar za gospodarske zadeve v politbiroju ZANU (PF), rojen 1935
29. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira	nekdanji guverner province: Masvingo, rojen 7.11.1935
30. Jokonya, Tichaona	minister za informiranje in odnose z javnostmi, rojen 27.12.1938
31. Kangai, Kumbirai	član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen 17.2.1938
32. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	guverner province: Harare in sekretar za finance v politbiroju ZANU (PF), rojen 25.5.1947
33. Kasukuwere, Saviour	namestnik ministra za razvoj mladine in ustvarjanje delovnih mest ter namestnik sekretarja za mladino v politbiroju ZANU (PF), rojen 23.10.1970
34. Kaukonde, Ray	guverner province: Mashonaland East, rojen 4.3.1963
35. Kuruneri, Christopher Tichaona	nekdanji minister za finance in gospodarski razvoj, 4.4.1949. op.: trenutno v preiskovalnem zaporu
36. Langa, Andrew	namestnik ministra za okolje in turizem ter nekdanji namestnik ministra za promet in komunikacije
37. Lesabe, Thenjiwe V.	sekretarka za ženske zadeve v politbiroju ZANU (PF), rojena 1933
38. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	nekdanji namestnik ministra za rudarstvo in razvoj rudarstva, rojen 13.6.1952
39. Made, Joseph Mtakwese	minister za kmetijstvo in razvoj podeželja (nekdanji minister za podeželje, kmetijstvo in ponovno poselitev podeželja), rojen 21.11.1954
40. Madzongwe, Edna (alias Edina)	namestnica sekretarja za proizvodnjo in delo v politbiroju ZANU (PF), rojena 11.7.1943
41. Mahofa, Shuvai Ben	nekdanja namestnica ministra za razvoj mladine, enako obravnavo spolov in ustvarjanje delovnih mest, rojena 4.4.1941
42. Mahoso, Tafataona	predsednik, komisija za obveščanje medijev

43. Makoni, Simbarashe	namestnik generalnega sekretarja za gospodarske zadeve v politbiroju ZANU (PF) (nekdanji minister za finance), rojen 22.3.1950
44. Makwavarara, Sekesai	županja Harareja
45. Malinga, Joshua	namestnik sekretarja za invalide in zapostavljene osebe v politbiroju ZANU (PF), rojen 28.4.1944
46. Mangwana, Paul Munyaradzi	državni sekretar (nekdanji minister za javne službe, delo in socialno skrbstvo), rojen 10.8.1961
47. Manyika, Elliot Tapfumanei	minister brez listnice (nekdanji minister za razvoj mladine, enako obravnavo spolov in ustvarjanje delovnih mest), rojen 30.7.1955
48. Manyonda, Kenneth Vhundukai	nekdanji namestnik ministra za industrijo in mednarodno trgovino, rojen 10.8.1934
49. Marumahoko, Rueben	namestnik ministra za notranje zadeve (nekdanji namestnik ministra za razvoj energije in elektrike), rojen 4.4.1948
50. Masawi, Eprahim Sango	guverner province: Mashonaland Central
51. Masuku, Angeline	guvernerka province: Matabeleland South, sekretarka za invalide in zapostavljene osebe v politbiroju ZANU (PF), rojena 14.10.1936
52. Mathema, Cain	guverner province: Bulawayo
53. Mathuthu, Thokozile	guverner province: Matabeleland North in namestnik sekretarja za promet in socialno skrbstvo v politbiroju ZANU (PF)
54. Matiza, Joel Biggie	namestnik ministra za podeželsko stanovanjsko oskrbo in socialne ugodnosti, rojen 17.8.1960
55. Matonga, Brighton	namestnik ministra za informiranje in odnose z javnostmi, rojen 1969
56. Matshalaga, Obert	namestnik ministra za zunanje zadeve
57. Matshiya, Melusi (Mike)	stalni sekretar, Ministrstvo za notranje zadeve
58. Mbiriri, Partson	stalni sekretar, Ministrstvo za lokalno upravo, javna dela in urbanistični razvoj
59. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	minister za rudarstvo in razvoj rudarstva (nekdanji minister za razvoj energije in elektrike), rojen 4.7.1952
60. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	minister za podeželsko stanovanjsko oskrbo in socialne ugodnosti (nekdanji tiskovni predstavnik parlamenta), rojen 15.9.1946
61. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	minister za notranje zadeve (nekdanji namestnik ministra za lokalno upravo, javna dela in nacionalno stanovanjsko oskrbo), rojen 15.11.1949
62. Moyo, Jonathan	nekdanji državni sekretar za informiranje in odnose z javnostmi v uradu predsednika, rojen 12.1.1957
63. Moyo, July Gabarari	nekdanji minister za razvoj energije in elektrike (nekdanji minister za javne službe, delo in socialno skrbstvo), rojen 7.5.1950

64. Moyo, Simon Khaya	namestnik sekretarja za pravne zadeve v politbiroju ZANU (PF), rojen 1945. Op.: veleposlanik v Južni Afriki
65. Mpofu, Obert Moses	minister za industrijo in mednarodno trgovino (nekdanji guverner province: Matabeleland North) (namestnik sekretarja za nacionalno varnost v politbiroju ZANU (PF)), rojen 12.10.1951
66. Msika, Joseph W.	podpredsednik, rojen 6.12.1923
67. Msipa, Cephas George	guverner province: Midlands, rojen 7.7.1931
68. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	državna sekretarka za znanost in tehnologijo v uradu predsednika (nekdanja državna sekretarka v uradu podpredsednika Msike), rojena 18.8.1946
69. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	ministrica za ženske zadeve, enako obravnavo spolov in razvoj skupnosti, sekretarka za enako obravnavo spolov in kulturo v politbiroju ZANU (PF), rojena 14.12.1958
70. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	vodja glavne prijavne službe (Registrar General), rojen 22.12.1942
71. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	minister za visokošolsko izobraževanje (nekdanji minister za zunanje zadeve), rojen 17.12.1941
72. Mugabe, Grace	soproga Roberta Gabriela Mugabeja, rojena 23.7.1965
73. Mugabe, Sabina	visoka članica odbora v politbiroju ZANU (PF), rojena 14.10.1934
74. Muguti, Edwin	namestnik ministra za zdravje in otroško skrbstvo, rojen 1965
75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	podpredsednica (nekdanja ministrica za vodno gospodarstvo in infrastrukturni razvoj), rojena 15.4.1955
76. Mujuru, Solomon T.R.	visoki član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen 1.5.1949
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton	nekdanji minister za industrijo in mednarodno trgovino, rojen 23.10.1942
78. Mumbengegwi, Simbarashe	minister za zunanje zadeve, rojen 20.7.1945
79. Murerwa, Herbert Muchemwa	minister za finance (nekdanji minister za višje in visoko šolstvo), rojen 31.7.1941
80. Musariri, Munyaradzi	pomočnik policijskega komisarja
81. Mushohwe, Christopher Chindoti	minister za promet in komunikacije (nekdanji namestnik ministra za promet in komunikacije), rojen 6.2.1954
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin	minister za nacionalno varnost (nekdanji minister za posebne zadeve v uradu predsednika, pristojen za protikorupcijske in protimonopolne programe in nekdanji sekretar za zunanje odnose v politbiroju ZANU (PF)), rojen 27.7.1935
83. Mutezo, Munacho	minister za vodno gospodarstvo in infrastrukturni razvoj
84. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	minister za razvoj mladine, enako obravnavo spolov in ustvarjanje delovnih mest, upokojeni brigadir

85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	namestnik ministra za razvoj malih in srednje velikih podjetij ter ustvarjanje delovnih mest (nekdanji namestnik ministra za razvoj malih in srednje velikih podjetij), rojen 27.5.1948
86. Muzenda, Tsitsi V.	visoki član odbora v politbiroju ZANU (PF), rojen 28.10.1922
87. Muzonzini, Elisha	brigadir (nekdanji generalni direktor Centralne obveščevalne organizacije), rojen 24.6.1957
88. Ncube, Abedinico	namestnik ministra za javne službe, delo in socialno skrbstvo (nekdanji namestnik ministra za zunanje zadeve), rojen 13.10.1954
89. Ndlovu, Naison K.	sekretar za proizvodnjo in delo v politbiroju ZANU (PF), rojen 22.10.1930
90. Ndlovu, Richard	namestnik za komisariat v politbiroju ZANU (PF), rojen 26.6.1942
91. Ndlovu, Sikhanyiso	namestnik sekretarja za komisariat v politbiroju ZANU (PF), rojen 20.9.1949
92. Nguni, Sylvester	namestnik ministra za kmetijstvo, rojen 4.8.1955
93. Nhema, Francis	minister za okolje in turizem, rojen 17.4.1959
94. Nkomo, John Landa	tiskovni predstavnik parlamenta (nekdanji minister za posebne zadeve v uradu predsednika), rojen 22.8.1934
95. Nyambuya, Michael Reuben	minister za razvoj energije in elektrike (nekdanji generalpodpolkovnik, guverner province: Manicaland), rojen 23.7.1955
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert	namestnik ministra za promet in komunikacije
97. Nyathi, George	namestnik sekretarja za znanost in tehnologijo v politbiroju ZANU (PF)
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	ministrica za razvoj malih in srednje velikih podjetij ter ustvarjanje delovnih mest (nekdanja ministrica za razvoj malih in srednje velikih podjetij), rojena 20.9.1949
99. Parirenyatwa, David Pagwese	minister za zdravje in otroško skrbstvo (nekdanji namestnik ministra), rojen 2.8.1950
100. Patel, Khantibhal	namestnik sekretarja za finance v politbiroju ZANU (PF), rojen 28.10.1928
101. Pote, Selina M.	namestnica sekretarja za enako obravnavo spolov in kulturo v politbiroju ZANU (PF)
102. Rusere, Tino	namestnik ministra za rudarstvo in razvoj rudarstva (nekdanji namestnik ministra za vodno gospodarstvo in infrastrukturni razvoj), rojen 10.5.1945
103. Sakabuya, Morris	namestnik ministra za lokalno upravo, javna dela in urbanistični razvoj
104. Sakupwanya, Stanley	namestnik sekretarja za zdravje in otroško skrbstvo v politbiroju ZANU (PF)
105. Samkange, Nelson Tapera Crispen	guverner province: Mashonaland West

106. Sandi ou Sachi, E. (?)	namestnik sekretarja za ženske zadeve v politbiroju ZANU (PF)
107. Savanhu, Tendai	namestnik sekretarja za promet in socialno skrbstvo ZANU (PF), rojen 21.3.1968
108. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	minister za obrambo, rojen 30.3.1944
109. Sekeremayi, Lovemore	glavni uradnik za volitve
110. Shamu, Webster	državni sekretar za izvajanje politike (nekdanji državni sekretar za izvajanje politike v uradu predsednika), rojen 6.6.1945
111. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	sekretar za informiranje in odnose z javnostmi v politbiroju ZANU (PF), rojen 29.9.1928
112. Shiri, Perence	generalpodpolkovnik vojaškega letalstva, rojen 1.11.1955
113. Shumba, Isaiah Masvayamwando	minister za šolstvo, šport in kulturo, rojen 3.1.1949
114. Sibanda, Jabulani	nekdanji predsednik nacionalnega združenja vojnih veteranov, rojen 31.12.1970
115. Sibanda, Misheck Julius Mpande	vodja kabineta (naslednik Charlesa Uteteja – št. 93), rojen 3.5.1949
116. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	poveljnik narodne armade Zimbabveja, generalpodpolkovnik, rojen 25.8.1956
117. Sikosana, Absolom	sekretar za mladinske zadeve v politbiroju ZANU (PF)
118. Stamps, Timothy	svetovalec za zdravstvene zadeve v uradu predsednika, rojen 15.10.1936
119. Tawengwa, Solomon Chirume	namestnik sekretarja za finance v politbiroju ZANU (PF), rojen 15.6.1940
120. Tungamirai, Josiah T.	državni sekretar za pospeševanje domorodnega prebivalstva, upokojeni generalpodpolkovnik vojaškega letalstva (nekdanji sekretar za pospeševanje domorodnega prebivalstva v politbiroju ZANU (PF)), rojen 8.10.1948
121. Udenge, Samuel	namestnik ministra za gospodarski razvoj
122. Utete, Charles	vodja predsedniškega odbora za preverjanje zemljiške posesti (nekdanji vodja kabineta), rojen 30.10.1938
123. Veterai, Edmore	visoki pomočnik policijskega komisarja, načelnik Harareja
124. Zimonte, Paradzai	direktor zaporov, rojen 4.3.1947
125. Zhuwao, Patrick	namestnik ministra za znanost in tehnologijo (op.: Mugabejev nečak)
126. Zvinavashe, Vitalis	upokojeni general (nekdanji načelnik generalštaba), rojen 27.9.1943